

E DIN EN ISO 3630-6:2022-06 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2022-05-13

Zahnheilkunde - Endodontische Instrumente - Teil 6: Nummernsystem (ISO/DIS 3630-6:2021); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 3630-6:2021

Dentistry - Endodontic instruments - Part 6: Numeric coding system (ISO/DIS 3630-6:2021); German and English version prEN ISO 3630-6:2021

Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort	8
Vorwort	9
Einleitung	10
1 Anwendungsbereich	11
2 Normative Verweisungen	11
3 Begriffe	11
4 Nummernsystem für endodontische Instrumente	11
4.1 Allgemeines	11
5 Numerischer Code für spezifische Merkmale endodontischer Instrumente	12
5.1 Typ des endodontischen Instruments	12
5.1.1 Querschnitte	12
5.1.2 Spitzen	13
5.1.3 Bewegungen	14
5.2 Nenndurchmesser	15
5.3 Konizität des Arbeitsteils	15
5.4 Angegebene Länge	15
5.5 Werkstoff	16
5.6 Art des Handgriffs oder Schafts	16
Anhang A (informativ) Beispiele für Instrumente mit Nummernsystem	18
Literaturhinweise	22

Bilder

Bild 1 — Codierungsschlüssel	12
Bild A.1 — K-Feile (3630-5)	18
Bild A.2 — Gates-Glidden-Bohrer (3630-2)	18
Bild A.3 — Feile aus Nickel-Titan (NiTi) (3630-5)	19
Bild A.4 — Exstirpationsnadel (3630-4)	19
Bild A.5 — Stopfer (3630-3)	20
Bild A.6 — endodontischer Ultraschalleinsatz (3630-7)	20

Tabellen

Tabelle 1 — Nummerngruppen.....	12
Tabelle 2 — Beschreibung des Querschnitts des Instruments	12
Tabelle 3 — Beschreibung der Spitze des Instruments.....	13
Tabelle 4 — Beschreibung der Bewegung des Instruments	14
Tabelle 5 — Codes für die Konizität von Arbeitsteilen.....	15
Tabelle 6 — Angegebene Längen	16
Tabelle 7 — Codes für Arbeitsteilwerkstoff.....	16
Tabelle 8 — Codes für Handgriff oder Schaft.....	16
Tabelle A.1 — Beispiel einer Codenummerierung für eine K-Feile.....	18
Tabelle A.2 — Beispiel einer Codenummerierung für einen Gates-Glidden-Bohrer	18
Tabelle A.3 — Beispiel einer Codenummerierung für eine Feile aus Nickel-Titan (NiTi)	19
Tabelle A.4 — Beispiel für die Codenummerierung einer Exstirpationsnadel.....	19
Tabelle A.5 — Beispiel für die Codenummerierung eines Stopfers.....	20
Tabelle A.6 — Beispiel für den Nummerncode eines endodontischen Ultraschalleinsatzes	21